



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
Центральноукраїнський державний університет імені Володимира Винниченка

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН		
Підготовки магістрів	другий (магістерський) рівень вищої освіти	Освітня кваліфікація: Магістр філології за спеціалізацією В11.041 "Германські мови та літератури(переклад включно), перша – англійська" Кваліфікація в дипломі: Ступінь вищої освіти: Магістр Галузь знань: В Культура, мистецтво та гуманітарні науки Спеціальність: В11 Філологія Спеціалізація: В11.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» Освітньо-професійна програма: Філологія(Германські мови та літератури(переклад англійська та німецька мови включно)) Строк навчання: 1 рік 4 місяці На основі освітнього ступеня бакалавра, ОКР спеціаліста
з галузі знань	В Культура, мистецтво та гуманітарні науки	
за спеціальністю	В11 Філологія В11.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська	
освітньо-професійна програма	«Філологія (Германські мови та літератури (переклад англійська та німецька мови включно))»	
Форма навчання	денна	

І. ГРАФІК ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ		
Місяць	Вересень	Жовтень
Тиждень	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52
Курс	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

ПОЗНАЧЕННЯ: Т - теоретичне навчання; С - екзаменаційна сесія; ВП - виробнича практика; ПП - переддипломна практика; А - атестація; К – канікули; КР - кваліфікаційна робота

ІІ. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, тижні		
Курс	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія
1	30	4
2	8	1
Разом	38	5

ІІІ. ПРАКТИКА		
Назва практики	Семестр	Тижні
Виробнича практика (перекладацька)	2	8
Переддипломна практика	3	4
Разом		12

ІV. АТЕСТАЦІЯ		
Форма атестації	Семестр	Тижні
Захист кваліфікаційної роботи	3	
Атестаційний екзаме		

V. ПЛАН ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ																	
№ п/п	Шифр за ОПШ	КОМПОНЕНТИ ПРОГРАМИ ОСВІТНЬОЇ	Розподіл за семестрами				Кількість кредитів ECTS	Кількість годин						Розподіл аудиторних годин на тиждень			
			Екзамени	Заліки	Курсові			Загальний обсяг	Аудиторних				Самостійна робота	I курс		II курс	
					проекти	роботи			у тому числі:			1		2	3		
									Всього (л., пр., с., лаб., інд.)	лекції	лабораторні						практичні
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1. Обов'язкові освітні компоненти																	
ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ																	
1.1 Дисципліни професійної підготовки																	
1	ОК1	Філософія наукового пізнання (англійською мовою)		1			3	90	34	20		14	56	2			
2	ОК2	Іншомовна вербальна інтеракція		1			3	90	32	14		18	58	2			
3	ОК3	Управління термінологією		1			3	90	36	10		26	54	2			
4	ОК4	Методологія сучасного перекладу	1				3	90	36	20		16	54	2			
5	ОК5	Практикум з мовної комунікації та перекладу	2				3	90	36			36	54		3		
6	ОК6	Галузевий переклад (англійська мова)	1,2				9	270	108			108	162	4	3		
7	ОК7	Менеджмент перекладацьких проектів		2			3	90	32			32	58		3		
8	ОК8	Галузевий переклад (німецька мова)	1,2				9	270	108			108	162	4	3		
9	ОК9	Актуальні проблеми літературознавства		1			3	90	36	18		18	54	2			
10	ОК10	Постредагування машинного перекладу		1			3	90	36	6		30	54	2			
Всього			6	6			42	1260	494	88		406	766	20	12		
1.2 Практична підготовка																	
11	ОК11	Виробнича практика (перекладацька)		2 дз			12	360					360		X		
12	ОК12	Переддипломна практика		3 дз			6	180					180			X	
Всього				2			18	540					540				
2. Вибіркові освітні компоненти*																	
13	ВК-1	дисципліна з каталогу		2			4,5	135	46	28		18	89		4		
14	ВК-2	дисципліна з каталогу		2			4,5	135	46	28		18	89		4		
15	ВК-3	дисципліна з каталогу		3			4,5	135	46	28		18	89			5	
16	ВК-4	дисципліна з каталогу		3			4,5	135	46	28		18	89			5	
17	ВК-5	дисципліна з каталогу		3			4,5	135	46	28		18	89			5	
Всього				5			22,5	675	230	140		90	445		8	15	

АТЕСТАЦІЯ

18	A-1	Підготовка та захист кваліфікаційної роботи					6	180					180			
19	A-2	Атестаційний екзамен					1,5	45					45			
Всього							7,5	225					225			
Разом теоретичної підготовки:							72	2160	724	228		496	1436			
Разом практичної підготовки:							18	540					540			
РАЗОМ теоретичної і практичної підготовки							90	2700	724	228		496	1976	30	33	27
нормативна частина							67,5	2025	494	88		406	1531			
вибіркова частина							22,5	675	230	140		90	445			
Загальна кількість год. x тижд.														20	12	4
Кількість екзаменів			6											3	3	
Кількість заліків				13										5	4	4

* Студенти обирають дисципліни (блок дисциплін) з переліку, затверджену вченою радою університету: не менше 20% обсягу - із каталогу циклу загальної підготовки, спрямовані на розвиток загальних компетентностей та soft skills; 80% - із каталогу циклу професійної підготовки, спрямовані на розвиток спеціальних (фахових) компетентностей

Ухвалено вченою радою факультету української філології, іноземних мов та

Декан факультету української філології, іноземних мов та соціальних комунікацій

Завідувач випускової кафедри української філології, іноземних мов та соціальних комунікацій

Згідно з освітньо-професійною програмою, затвердженою вченою радою університету (протокол № 12 від 30.04.2026)

Гарант освітньої програми

протокол № 9 від 29.04.2026 р.

Пянковська І.В.

(прізвище та ініціали)

Верезубенко М.М.

(прізвище та ініціали)

"ПОГОДЖЕНО"

Проректор з науково-педагогічної роботи

Нікітіна О.О.

(підпис)

Завідувач навчально-методичного відділу

Харченко С.П.

(підпис)

(підпис)

Олійник О.С.

(прізвище та ініціали)